

490 God's Righteousness and Christ's Resurrection

神的公義與基督的復活

1. Matthew 馬太福音 28:1-20

2. Romans 羅馬書 3:10-12

¹⁰ As it is written: "There is none righteous, no, not one; / ¹¹ There is none who understands; / There is none who seeks after God. / ¹² They have all turned aside; / They have together become unprofitable; / There is none who does good, no, not one."

¹⁰ 就如經上所記：沒有義人，連一個也沒有。¹¹ 沒有明白的；沒有尋求神的；
¹² 都是偏離正路，一同變為無用。沒有行善的，連一個也沒有。

¹⁰ 就如經上所記：沒有義人，連一個也沒有。¹¹ 沒有明白的；沒有尋求神的；
¹² 都是偏離正路，一同變為無用。沒有行善的，連一個也沒有。

3. Ecclesiastes 傳道書 7:20

²⁰ For there is not a just man on earth who does good and does not sin.

²⁰ 時常行善而不犯罪的義人，世上實在沒有。

²⁰ 時常行善而不犯罪的義人，世上實在沒有。

4. Psalm 詩篇 89:14

¹⁴ Righteousness and justice are the foundation of Your throne; / Mercy and truth go before Your face.

¹⁴ 公義和公平是你寶座的根基；慈愛和誠實行在你前面。

¹⁴ 公义和公平是你宝座的根基；慈爱和诚实行在你前面。

5. Romans 羅馬書 10:9

⁹ that if you confess with your mouth the Lord Jesus and believe in your heart that God has raised Him from the dead, you will be saved.

⁹ 你若口裡認耶穌為主，心裡信神叫他從死裡復活，就必得救。

⁹ 你若口里认耶稣为主，心里信神叫他从死里复活，就必得救。

6. Romans 羅馬書 4:25

²⁵ who was delivered up because of our offenses, and was raised because of our justification.

²⁵ 耶穌是為我們的過犯交付了，是為我們稱義復活了。

²⁵ 耶稣是为我们的过犯交付了，是为我们称义复活了。

7. Acts 使徒行傳 17:31

³¹ because He has appointed a day on which He will judge the world in righteousness by the Man whom He has ordained. He has given assurance of this to all by raising Him from the dead.”

³¹ 因為他已經定了日子，要藉著他所設立的人按公義審判天下，並且叫他從死裡復活，給萬人作可信的憑據。

³¹ 因为他已经定了日子，要藉着他所设立的人按公义审判天下，并且叫他从死里复活，给万人作可信的凭据。

8. 1 Corinthians 哥林多前書 15:14, 17

¹⁴ And if Christ is not risen, then our preaching is empty and your faith is also empty.

¹⁷ And if Christ is not risen, your faith is futile; you are still in your sins!

¹⁴ 若基督沒有復活，我們所傳的便是枉然，你們所信的也是枉然；

¹⁷ 基督若沒有復活，你們的信便是徒然，你們仍在罪裡。

¹⁴ 若基督没有复活，我们所传的便是枉然，你们所信的也是枉然；

¹⁷ 基督若沒有復活，你們的信便是徒然，你們仍在罪裡。

9. 1 John 約翰一書 5:17a

¹⁷ All unrighteousness is sin,

¹⁷ 凡不義的事都是罪，

¹⁷ 凡不义的事都是罪，